

Zmluva o dielo č. TG/012/2012
Uzatvorená podľa §536 Obchodného zákonníka Zb. z.
v znení jeho zmien a doplnkov

I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

OBEC KRÁĽOVÁ NAD VÁHOM, Obecný Úrad
Č.d. 71
925 91 Kráľová nad Váhom
IČO: 00 306 070
DIČ: 2021024016
IČ DPH: -
Štatutárny zástupca: RNDr. Ferenc Bergendi
(ďalej len objednávateľ)

Dodávateľ:

Ing. Kovács Silvester – THERMOPOL
29. augusta 16
924 01 Galanta
IČO: 14134942
DIČ: 1020261231
IČ DPH: SK1020261231
Štatutárny zástupca: Ing. Kovács Silvester
Zapísaný v živnostenskom registri Obvodného úradu, číslo živnostenského registra
(ďalej len dodávateľ)

II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je ozvučenie a osvetlenie Kultúrnych dní obce Kráľová nad Váhom, ktorý sa bude konať dňa 08.09.2012 v časoch podľa programového harmonogramu zverejneného na internetovej stránke obce Kráľová nad Váhom.
2. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje za podmienok uvedených v tejto zmluve a v jej prípadných dodatkoch pre objednávateľa vykonať dopravu, prepravu, vykládanie, nakladanie, montáž, demontáž, opravy, údržbu a obsluhu elektronických zariadení a to najmä javiska, javiskovej techniky, osvetľovacej a zvukovej techniky, a iných zariadení potrebných pre kompletne technické zabezpečenie a realizáciu kultúrneho podujatí, pre potreby objednávateľa, pričom pri plnení svojich záväzkov dodávateľ používa vlastný majetok.

3. Špecifikácia technických požiadaviek, ktoré tvoria časť všetkých zariadení potrebných na realizáciu koncertu je v odseku V. tejto zmluvy.
4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia objednávateľom, končí finančným vysporiadaním objednávateľa voči dodávateľovi za vykonané služby.

III. Cena zhotovenia dodávky

1. Cena zhotovenia bola zmluvnými stranami dohodnutá ako pevná a to nasledovne:
 - a) cena za zhotovenie diela po zľave je =2.200,- € bez DPH (slovom: dvetisícdeväťsto euro)
 - b) objednávateľ zaplatí dohodnutú cenu dodávateľovi uvedenú sumu vrátane DPH vo výške 20%.
2. V uvedenej cene je zahrnuté naloženie a vyloženie techniky, preprava na miesto podujatia, jej montáž a demontáž na mieste podujatia, odskúšanie, obsluha techniky počas prípravy a počas vystúpení účinkujúcich, amortizácia majetku objednávateľa a zhotoviteľa počas prepravy montáže a kultúrneho podujatia, a všetky vopred v tejto zmluve dohodnuté služby spojené s realizáciou hudobnej časti podujatia. Cena nezahŕňa stráženie majetku dodávateľa od príchodu po odchod dodávateľa z miesta podujatia (viď čl. VI.).
3. Rozsah súčinnosti poskytovaných služieb zhotoviteľa je stanovený pre živé hudobné produkcie účinkujúcich umelcov vyznačených v programe (Príloha č.1) hrubým podčiarknutým textom, t.j.:

dňa 08.09.2012, 19:00 hod. - koncert hudobnej skupiny **Csík Zenekar**
4. Zmluvné strany sa dohodli na finančnom vysporiadaní za vykonané služby do troch dní po ukončení predmetného kultúrneho podujatia zaplatením bankovým prevodom na účet dodávateľa vo výške ceny služby plus DPH (celkom 2.618,- €, slovom: dvetisícšesťstoosemnať Euro) na základe vystavenej a doručenej faktúry dodávateľa.
5. Ak sa podujatie neuskutoční, alebo začiatok koncertu sa oneskorí o viac ako 30 minút pred dohodnutým časom zahájenia z dôvodov na strane dodávateľa, tento sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- € (slovom jedentisíc euro) objednávateľovi. Zmluvné strany sa dohodli, že uvedená sankcia nenadobudne právoplatnosť ak v oneskorení, resp. v znemožnení dodávky zohraje rolu vyššia moc, najme, úmrtie zástupcu dodávateľa, vážna dopravná nehoda počas prepravy alebo živelná pohroma.
6. Ak sa kultúrne podujatie neuskutoční, alebo podmienky na prípravu montáže techniky sa oneskorí o viac ako 3 hodín z dôvodov na strane objednávateľa, tento sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- € (slovom jedentisíc euro).
7. Dodávateľ si vyhradzuje právo na demontáž svojich zariadení a techniky v prípade extrémnych poveternostných podmienok (výchrica, extrémna a nepretržitá búrka) v záujme ochrany bezpečnosti a zdravia účinkujúcich a divákov podujatia. O určení hranice takéhoto vplyvu rozhodne zodpovedný

technik dodávateľa, resp. zodpovedný pracovník BOZP objednávateľa. Takáto skutočnosť však nezaväzuje objednávateľa plnenia svojich finančných záväzkov voči dodávateľovi. Takéto právo dodávateľ si vyhradzuje aj v prípade ohrozenia treťou osobou, najmä výtržnosťou nespoločenských živlov v záujme ochrany zdravia ľudí, resp. nepoškodenia a celistvosti techniky, ako aj disponibility obsluhujúceho personálu techniky.

IV. Povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje, že je plne odborne spôsobilý a oprávnený na vykonanie práce podľa tejto zmluvy (a to sa týka aj pracovníkov alebo spolupracovníkov dodávateľa). Inak zodpovedá v plnej výške za nimi spôsobenú škodu.
2. Dodávateľ sa zaväzuje dopraviť na miesto koncertu všetky zariadenia potrebné na realizáciu hudobného podujatia, ich vykládanie a úplnú montáž na mieste koncertu a odskúšanie techniky dokončiť do 24:00 hod. 07.09.2012 (piatok) miestneho času.
3. Dodávateľ sa zaväzuje dokončiť demontáž a nakladanie zariadení do 14:00 hod. 09.09.2012 (nedeľa) miestneho času, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Pokyny pre dodávateľa vydáva štatutárny zástupca objednávateľa menom RNDr. Ferenc Bergendi alebo iná osoba poverená štatutárnym zástupcom objednávateľa (v jeho neprítomnosti Alžbeta Vadkertiová) oboznámená všetkými podmienkami a priebehom podujatia (organizátor).
5. Dodávateľ plne zodpovedá za osoby, ktoré s ním alebo v jeho mene plnia jeho povinnosti podľa tejto zmluvy.
6. Dodávateľ zabezpečuje správnu funkčnosť všetkých zariadení potrebných na realizáciu živého vystúpenia podľa článku III. odst.3. Akékoľvek technické otázky môže konzultovať priamo s technickým vedúcim dodávateľa, s Ing. Kováčsom Silvestrom na telefónnom čísle 0903 221 768.
7. Dodávateľ sa zaväzuje dôsledne dodržiavať príslušné STN, ako aj predpisy BOZP a PO s osobitným zameraním na bezpečnosť účinkujúcich.
8. Zhotoviteľ nezodpovedá za právne dôsledky vyplývajúce z opatrení ochrany autorských práv reprodukovanej a živej hudobnej produkcie. Zhotoviteľ je za to, že objednávateľ uvedené právne úkony ošetril počas zabezpečenia programovej zostavy Obecných slávností.
9. Zhotoviteľ reprodukovanej hudby ozvučí na svojom zariadení len na osobitné požiadanie objednávateľa s vedomím a prihliadnutím na obsah vyššie uvedeného článku IV. odst. 8, resp. zvukový materiál slúžiaci na testovanie a kalibráciu vlastnej zvukovej aparatúry.
10. Ak objednávateľ, alebo jeho poverený zástupca doručí hudobné médium na digitálnom hudobnom nosiči (USB, CF Card a pod.) za účelom reprodukcie na PA zariadení zhotoviteľa, potom ten je povinný daný hudobný materiál poskytnúť aj so zariadením s analógovým audio výstupom (napr. PC, alebo iný digitálny menič – prehrávač) v záujme ochrany zariadenia zhotoviteľa proti zavíreniu od cudzieho zdroja.

V. Špecifikácia technického vybavenia dodávateľa

1. Technické parametre dodávateľa sú nasledovné:
 - a) Zvukový systém PA 2 x 4 pásmový s výkonom RMS 2 x 20 kW
HOF mixáž 48 IN Yamaha M7CL, 8 DCA, 16 AUX (digital)
 - b) monitor systém 6 x 500 W dvojpásmový systém max. 6 ciest
 - c) Traverzový javiskový systém o veľkosti 10 x 8 m
Truss konštrukcia GLOBAL TRUS s nosnosťou 2 tony.
Strieborné prestrešenie v závesné systémy na reprosústavy 6m vysoké.
Čierne prievzdušné plátno na zadnej strane javiska (v prípade silného vetra sa demontuje) .
Pódium vysoké 1,2 m so zábradlím s dvoma schodmi.
6 Towerov
 - d) Svetelný park:
8 x PAR 64 (6 x 1000 W),
8 x LED CM90 mooving head
16 x PAR 64 LED RGB
12 x Mowing Head 250
1 x dimostroj (1500 W) - hazer
 - e) Ovládací systém Messenger II., alebo Awolite Tiger
 - f) Pripojovací elektrický rozvodný systém

VI. Povinnosti objednávateľa

1. Predložiť zoznam účinkujúcich celého kultúrneho podujatia vrátane ich technických požiadaviek (rider popis kanálov a javiskový plán) ako aj programu celého dňa v chronologickou následnosťou a s časovým rozpisom (program) najneskoršie do 3 dní pred zahájením podujatí.
2. Zabezpečiť prístup na miesto koncertu dňa 07.09.2012 (piatok) najneskôr od 08:00 hodín miestneho času.
3. Uzavretie časti cestného úseku s javiskom a prislúchajúcej technickej časti pre nákladnú a osobnú automobilovú dopravu.
4. Prívod elektrickej energie 2 x päťpólový trojfázový systém 400 V s istením 32 A (pre svetelný systém) a 32 A (pre zvuk) v maximálnej vzdialenosti 30 metrov od javiska
5. Zabezpečiť fyzickú ochranu a stráženie techniky pred poškodením a odcudzením pred, počas a medzi hudobnými podujatiami počnúc dovozom a končiac odvozom techniky dodávateľa.
6. Zabezpečiť miesto pre zaparkovanie dopravnej techniky zhotoviteľa v blízkosti javiska
7. V prípade nutnosti sprístupniť javisko pre operatívny dopravný prostriedok dodávateľa (úžitkový automobil), resp. zdravotnej záchranej a protipožiarnej techniky.
8. Sprístupniť hygienické zariadenia pre pracovný team dodávateľa bezplatne počas výkonu predmetu tejto zmluvy.

VII. Závěrečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia objednávateľom.
2. Všetky zmeny a dodatky k zmluve možno vykonať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami. Uvedené písomné dodatky tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Na všetky vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa primerane použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy prečítali, jej obsahu porozumeli a súčasne udávajú, že zmluva vyjadruje ich úplnú, slobodnú a vážnu vôľu, nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak bezvýhradného súhlasu s textom zmluvy pripájajú zmluvné strany svoje podpisy.
5. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom jedno obdrží objednávateľ a jedno dodávateľ.

V Kráľovej nad Váhom, dňa 27.07.2012

V Galante, dňa 27.07.2012

RNDr. Bergendi Ferenc

.....
Objednávateľ

Ing. Kovács Silvester

.....
Dodávateľ



Ing. Silvester Kovács-THERMOPOL
ul. 29. Augusta č. 16
924 01 GALANTA
IČO: 141 34 942
IČ DPH: SK1020261231